

大会
安全理事会Distr.: General
9 November 2020
Chinese
Original: English

大会
第七十五届会议
议程项目 34、71 和 135
预防武装冲突
人民自决的权利
保护责任与防止灭绝种族、战争罪、
族裔清洗和危害人类罪

安全理事会
第七十五年

2020 年 11 月 8 日亚美尼亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递阿尔扎赫共和国(纳戈尔诺-卡拉巴赫共和国)外交部就阿尔扎赫城镇和乡村，特别是其首都斯捷潘纳克特和阿尔扎赫文化中心舒什继续遭到蓄意导弹和火炮攻击，造成 3 名平民死亡和大量居民楼被毁而发表的声明(见附件)。

阿塞拜疆在土耳其支持的外国恐怖主义作战人员和雇佣军的直接参与下，不分青红皂白地攻击平民和基础设施，使用被禁止的集束弹药和燃烧武器，同时犯下战争罪和其他暴行罪，国际社会必须予以最强烈的谴责。

请将本信及其附件作为大会议程项目 34、71 和 135 的文件及安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

米海尔·马尔加良(签名)



2020 年 11 月 8 日亚美尼亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件
阿尔扎赫共和国外交部就阿塞拜疆正在犯下战争罪所发表的声明

2020 年 11 月 7 日

尽管在欧洲安全与合作组织明斯克小组共同主席的调解下，双方于 10 月 30 日在日内瓦达成了关于不故意以民用物体为目标的补充协议，但阿塞拜疆武装部队继续对阿尔扎赫共和国的平民居住区发动导弹和火炮攻击。11 月 5 日至 6 日夜间和 11 月 6 日全天，阿尔扎赫首都斯捷潘纳克特和共和国文化中心舒什尤其遭到猛烈炮击。阿塞拜疆方面向首都发射的一枚导弹击中了一栋居民楼，造成 3 名平民死亡。

阿塞拜疆方面从 9 月 27 日武装攻击阿尔扎赫共和国的第一天起，就用“斯莫奇”远程多管火箭炮炮击阿尔扎赫共和国的居住区。

对阿尔扎赫共和国居住区使用这种武器证明了阿塞拜疆方面的蓄意行动，目的是在阿尔扎赫共和国造成平民的过度伤亡和民用物体的最大损坏，这严重违反了国际人道法，构成了战争罪。

尽管欧洲安全与合作组织明斯克小组共同主席国一再试图达成停战，但阿塞拜疆方面继续采取敌对行动，同时还可能犯下各种战争罪，这证明巴库当局打算消灭阿尔扎赫的平民人口。在这一背景下，对阿塞拜疆军事政治领导人进行集体和单独制裁，是迫使巴库官方履行其义务以及追究阿塞拜疆所犯罪行责任的最有效方法。

对阿尔扎赫共和国的这一军事侵略是阿塞拜疆过去 30 年来一直试图实施的消灭阿尔扎赫平民计划的组成部分。在 1991-1994 年和 2016 年 4 月阿塞拜疆武装侵略阿尔扎赫期间，也发生过针对阿尔扎赫平民和军人的蓄意暴力行为和战争罪行。在相对和平时期，阿塞拜疆一直在动用其全部政治武器，阻止阿尔扎赫人民行使他们的基本权利。

面对广泛和系统地侵犯全体人民的权利并威胁要消灭他们的情况，国际社会确立并发展了一种做法，即通过国际承认这些人民获得补救性承认的权利来制止危害人类罪。国际社会承认阿尔扎赫共和国的独立正是国际社会结束阿塞拜疆犯罪政策的措施。